## **MITTEILUNGSBLATT**

## **GEMEINDE APFELTRACH**



2024/18

Dienstag, 30. April 2024

## **Gemeinde Apfeltrach**

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Apfeltrach vom 22.04.2024:

## **Sonstiges:**

- Wassergenossenschaft Köngetried eG -Übernahme einer Ausfallbürgschaft -Erneuerung der Hauptleitung
- Bayer. Straßen- und Wegegesetz Gemarkung Köngetried, FlSt. 44/5 - Gestattungsvertrag - Private Nahwärmeleitung

## Sitzung des Gemeinderates Apfeltrach

Am Montag, 06.05.2024 um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Gemeindehauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Apfeltrach statt.

## Tagesordnung:

- 1. Genehmigung der Niederschrift über die 44 . öffentliche Sitzung
- 2. Genehmigung der Niederschrift über die 45. öffentliche Sitzung
- 3. Genehmigung der Niederschrift über die 46. öffentliche Sitzung
- 4. Bauantrag An der Alten Säge 14 Anbau an eine Lagerhalle
- 5. Bauantrag Hauptstr. 35 Nutzungsänderung eines Einfamilienhauses mit Gewerbe- und Wohnnutzung zur kompletten Wohnnutzung mit zwei Wohneinheiten

## **Gemeinde Apfeltrach**

- 6. Bauantrag Gemarkung Köngetried, FlSt. 310 - Abbruch und Neubau eines Feldstadels für Forstwirtschaft
- 7. Feuerlöschwesen Freiwillige Feuerwehr Apfeltrach Bestätigung zum Kommandanten
- 8. Feuerlöschwesen Freiwillige Feuerwehr Apfeltrach Bestätigung zum stellvertretenden Kommandanten
- 9. Auftragsvergabe Feuerwehrhaus Apfeltrach Betriebstechnische Anlagen
- 10. Auftragsvergabe Feuerwehrhaus Apfeltrach Fluchttüre
- 11. Vergabe Planungsauftrag Kommunale Wärmeplanung
- 12. Informationen und Anfragen

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

#### **Brennholz und Schleifholz verkauf**

Die Gemeinde Apfeltrach verkauft Brennholz und Schleifholz aus dem Rechtlerwald.

Nähere Auskünfte beim Waldaufseher Tel. 08261/5762

Gemeinde Apfeltrach

### Verwaltungsgemeinschaft

# Aus der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung vom 25.04.2024:

### Folgende Auftragsvergabe erfolgte:

- IT-Ausstattung Ersatzbeschaffung **Sonstiges:**
- Vorlage der Jahresrechnung
- Jahresrechnung 2021 Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung, Feststellung der Jahresrechnung und Beschluss über die Entlastung
- Jahresrechnung 2022 Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung, Feststellung der Jahresrechnung und Beschluss über die Entlastung
- Trauzimmer Widmung Stetten
- Trauzimmer Widmung Apfeltrach
- Geschäftsordnung für die Gemeinschaftsversammlung - 1. Änderung

## In der nichtöffentlichen Sitzung wurde beraten/genehmigt/beschlossen:

• Personalangelegenheiten

#### **Fundsache**

Im Edeka Dirlewang wurde eine Brille mit braun/durchsichtigem Gestell gefunden. Abzuholen im Fundamt, Rathaus Dirlewang, Zimmer Nr. 5.

#### Vereinsmitteilungen

#### **Maibaum MV Apfeltrach**

Der Musikverein stellt den Maibaum dieses Jahr am Mittwoch, 01.05.2024 ab 09:00 Uhr auf. Dazu wollen wir dieses Jahr eine Kuchenaktion anbieten.

Der Kuchen kann auf Spenden Basis mit nach Hause genommen werden (gerne auch in den eigenen Behältern). Der Erlös kommt unserem Musikverein und unseren Jungmusikern zugute. Wir freuen uns auf viele Schaulustige und wollen euch mit unserem Kuchen den Tag versüßen. Der Vorstand

## Vatertags Frühschoppen in Köngetried

Dieses Jahr findet wieder am **Donnerstag, 09.05.2024** ab **10:00 Uhr** unser traditioneller Vatertagsfrühschoppen am Feuerwehrhaus in Köngetried statt.

Für das leibliche Wohl am Mittag ist reichlich gesorgt, ab Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige *Feuerwehr Köngetried* 

## Vereinsmitteilungen

#### **FSV Dirlewang Spielplan**

Herren B Klasse

Sonntag, 05.05.2024 um 13:15 Uhr SV Tussenhausen 2 - FSV Dirlewang 2

#### Herren A Klasse

**Sonntag, 05.05.2024** um **15:00** Uhr SV Tussenhausen - FSV Dirlewang

#### A-Junioren Kreisliga

Freitag, 03.05.2024 um 19:00 Uhr SG Dirlewang/ 98 Auerbach-Stetten - JFG Kronburg A1

#### **B-Junioren Kreisklasse**

Freitag, 03.05.2024 um 18:00 Uhr

1. FC Biessenhofen-Ebenhofen - SG FC 98 Auerbach-Stetten/FSV Dirlewang

#### C-Junioren Kreisklasse

Freitag, 03.05.2024 um 17:30 Uhr FSV Lamerdingen - SG FC 98 Auerbach-Stetten

#### **D-Junioren Gruppe**

**Freitag, 03.05.2024** um **17:30** Uhr SG FC 98 Auerbach-Stetten/FSV Dirlewang 3 - JFG Singoldtal Ost Flex

## <u>D-Junioren Gruppe</u>

Freitag, 03.05.2024 um 18:00 Uhr SV Steinheim 2 - SG FC 98 Auerbach-

Stetten/FSV Dirlewang/SV Oberrieden Mädchen

#### **D-Junioren Kreisklasse**

Samstag, 04.05.2024 um 10:30 Uhr

SG FC 98 Auerbach-Stetten/FSV Dirlewang - SG SV Tussenhausen

## D-Junioren Gruppe

**Samstag, 04.05.2024** um **12:30** Uhr SG FC 98 Auerbach-Stetten/ FSV Dirlewang 2 - JFG Singoldtal West

## E-Junioren Gruppe

Freitag, 03.05.2024 um 17:00 Uhr FSV Dirlewang 3 - SG Kirchheim 3

#### Vereinsmitteilungen

### E-Junioren Gruppe

Freitag, 03.05.2024 um 18:00 Uhr SG FC Rammingen - FSV Dirlewang

#### E-Junioren Gruppe

**Sonntag, 05.05.2024 - SPIELFREI** FSV Dirlewang 2

#### F-Junioren Gruppe

**Freitag, 03.05.2024** um **16:00 Uhr**FSV Dirlewang - SG Amberg-Wiedergeltingen 1

#### F-Junioren Gruppe

Freitag, 03.05.2024 um 17:00 Uhr FSV Dirlewang 2 - TSV Mindelheim 2

#### F-Junioren Gruppe

Freitag, 03.05.2024 um 18:00 Uhr SV Salamander Türkheim F2 - FC 98 Auerbach-Stetten Mädchen 2

#### **E-Juniorinnen Gruppe**

**Samstag, 04.05.2024** um **10:30 Uhr** FC 98 Auerbach-Stetten o.W. - FC Augsburg

## Vereinsmitteilungen

#### Narrwangia e.V. - Generalversammlung

Am **Mittwoch**, **15.05.2024** findet um **19:00 Uhr** im Sportheim des FSV Dirlewang die ordentliche Generalversammlung der Narrwangia e.V. statt. Wir laden alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner herzlich ein.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung
- 2. Bericht des 1. Präsidenten
- 3. Bericht des Schriftführers
- 4. Bericht des Kassierers
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Entlastung der Vorstandschaft
- 7. Neuwahlen
- 8. Sonstiges, Wünsche und Anträge

# <u>Frauenbund Apfeltrach - Qigong in Apfeltrach</u>

Am Montag, 06.05.2024 um 20:00 Uhr laden wir alle interessierten Frauen zu einer Qigong-Schnupperstunde im Dorfgemeinschaftshaus in Apfeltrach ein, auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Qigong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform und eignet sich sehr gut, um die eigene innere Ruhe wiederzufinden und die Gesundheit zu stärken.

Für Qigong benötigt man keine besondere Beweglichkeit oder Kraft und die Übungen sind auch im Sitzen durchführbar. Bitte bequeme Kleidung tragen und für die Abschluss-Meditation eine Decke mitbringen (kann aber auch im Sitzen gemacht werden). Wir freuen uns auf euch! Das Vorstandsteam des Frauenbundes Apfeltrach

#### **Sonstiges**

### <u>Vdk- Orstverband Dirlewang Herzliche Ein-</u> ladung

Am **Samstag, 04.05.2024** veranstaltet der Vdk- Ortsverband Dirlewang um **14:00 Uhr** eine Mutter- und Vatertagsfeier mit Kaffee und Kuchen in der "guten Stube" im Heimatmuseum in Dirlewang. Dazu sind alle Mitglieder mit Partner/innen und auch Nichtmitglieder ganz herzlich eingeladen. Freuen Sie sich auf ein paar gemütliche und kurzweilige Stunden.

Außerdem können Sie sich noch für unseren Tagesausflug am 06. Juni 2024 nach München anmelden. In der Landeshauptstadt zeigt uns eine Stadtführerin bei einer Stadtrundfahrt viele prächtige Bauten und sehenswerte Plätze. Nachmittags können wir in der Bavaria Filmstadt originale Drehorte berühmter Kino- und Fernsehfilme erleben und Kulissen und verblüffende Filmtricks kennenlernen. Abfahrt ist um 8:00 Uhr in Dirlewang und der Fahrpreis mit beiden Führungen beträgt 45,00 Euro. Nähere Informationen dazu erfahren Sie bei Peter Karmann, Tel.: 08267 1223

#### **Kirchliches**

#### <u>Einladung zu Gottesdienst und Frühschop</u> pen an Christi Himmelfahrt

Aus organisatorischen Gründen findet dieses Jahr die traditionelle Flurmesse an Christi Himmelfahrt nicht in Hochholz statt, sondern vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Unteregg. Wir feiern am Donnerstag, 09.05.2024 um 09:30 Uhr auf dem Platz vor dem Dorfgemeinschaftshaus im Freien gemeinsam Gottesdienst, den unsere Musikkapelle Unteregg -Oberegg musikalisch gestalten wird. Anschließend spielt die Musikkapelle im Biergarten des Gasthauses Goldener Adler in Unteregg zum Frühschoppen auf und unser Wirt Bastian Franz sorgt für die Bewirtung mit verschiedenen Gerichten.

Wir bieten selbstgebackene Kuchen an. Sie können auch Kuchen mit nach Hause nehmen (gerne in Ihren mitgebrachten Behältern – auch bereits nach dem Gottesdienst).

Bei regnerischem Wetter findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin und der Frühschoppen mit unserer Musikkapelle im Gemeindesaal des Gasthauses Adler statt.

Wir laden Sie am Donnerstag, 09. Mai 2024 recht herzlich nach Unteregg ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Pfarrgemeinderat Unteregg

#### **Kirchliches**

## <u>Männerwallfahrt der Pfarreiengemeinschaft am Samstag, 04. Mai 2024 -</u> Abfahrtszeiten

Über die zahlreichen Anmeldungen haben wir uns sehr gefreut.

Die Abfahrtszeiten zu unserer Wallfahrt nach Speiden und Umgebung sind wie folgt:

08:20 Uhr Oberegg Dorfladen

**08:25 Uhr** Unteregg Bushaltestelle

**08:30 Uhr** Warmisried Gemeindehaus

**08:45 Uhr** Dirlewang Pfarrheim

Wegen der Umleitung bitten wir alle Teilnehmer aus Stetten, Wipfel

und Köngetried zu einem der anderen angegebenen Abfahrtsorte zu kommen.

Wir freuen uns auf eine gesellige Wallfahrt und eine gute Heimkehr.

Pfarrgemeinschaft Dirlewang

#### <u>Pfarreiengemeinschaft Dirlewang - Pfarr-</u> brief

Artikel für den Sommer-Pfarrbrief bitte bis spätestens **Donnerstag, 06.06.2024** per E-Mail senden an pfarrbrief.dirlewang@t-online.de

## Pfarrbüro Dirlewang geschlossen

Am Freitag, 10.05.2024 sowie am Freitag, 31.05.2024 bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

In dringenden Fällen sind wir unter der Telefonnummer 08267-203 zu erreichen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## **Sonstiges**

# <u>Fahrt zur Landesgartenschau nach Wangen</u>

Der OGV und der Frauenbund planen am **Donnerstag, 20.06.2024** eine Busfahrt zur LGS nach Wangen. Dazu laden wir alle Gartenfreunde, auch Nichtmitglieder herzlich ein.

Abfahrt ist um **09:00 Uhr** am Pfarrheim Dirlewang, geplante Rückreise ab 18:00 Uhr in Wangen.

Der Fahrpreis beträgt zwischen 15€ und 25€ zuzgl. Eintritt (abhängig Teilnehmerzahl).

Anmeldung ab sofort bei:

Brigitte Seitz Tel: 08267 960980 oder Willi Lang Tel: 08267 1276.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag und viele Mitreisende.

Die Vorstände

#### **Tierschutz**

Schnittverletzungen die bei Igeln und anderen Kleintieren durch einen Mähroboter schnell passieren können meist nicht rechtzeitige versorgt werden, da sie sich schnell verkriechen.

Deswegen möchten wir an alle Besitzer eines Mähroboters appellieren, nachts ihren Mähroboter nicht fahren zu lassen.

## **Sonstiges**

#### **Pressemitteilung**

## AOK Direktion Memmingen-Unterallgäu Reiseimpfungen -Geschützt in den Urlaub

Rucksackreise oder Pauschaltour? Nordsee oder Tropen? Wer einen Urlaub plant, sollte auch einiges in medizinischer Hinsicht beachten und rechtzeitig vorbereiten. Zum Beispiel können bei Fernreisen besondere Impfungen ratsam sein.

Laut Schutzimpfungs-Richtlinie des Gemeinsamen Bundesausschusses bezahlt die gesetzliche Krankenversicherung diese nicht, wenn es sich um eine rein touristische Reise handelt. Die Krankenkasse übernimmt sie nur bei Reisen beruflicher Natur oder falls zu befürchten ist, dass Reisende eine Krankheit ins Heimatland einschleppen. "Wir zahlen allerdings unter bestimmten Voraussetzungen freiwillig einige Reiseimpfungen", so Klaus Schöllhorn. Darunter fallen unter anderem Impfstoffe gegen Cholera, Denguefieber oder Gelbfieber, aber auch Tabletten für eine Malariaprophylaxe werden zu 100 Prozent übernommen. Erste Anlaufstelle für medizinische Informationen rund um Reiseimpfungen ist die Hausarztpraxis. Außerdem bieten Tropeninstitute spezielle Reiseberatungs- und Impfsprechstunden an, teilweise sogar telefonisch.

## Rechtzeitig an Impfschutz denken

Für jede Impfung gibt es individuelle Pläne für die Grundimmunisierung beziehungsweise die Auffrischung. Gegebenenfalls muss man mindestens fünf, sechs Wochen Vorlauf einplanen.

Wer wissen will, welche Reiseimpfungen die AOK Bayern übernimmt, kann sich beim Serviceteam der AOK Direktion Memmingen-Unterallgäu unter der Rufnummer 08331/973-123 oder unter www.aok.de/bayern/gesundheitsvorteil informieren.

## **Sonstiges**

## <u>Landkreis - Kinder, Jugend und Familie</u> <u>Kostenfreier Vortrag zum Thema: Ge-</u> <u>waltfreie Kommunikation in der Familie</u>

Dr. Julia Lang spricht am Dienstag, 14.05.2024 im Landratsamt Unterallgäu in Mindelheim. Beginn ist um 19.30 Uhr. Der Vortrag ist Teil der Reihe "Rund um die Familie". Zum Inhalt: Vermutlich alle Eltern sehnen sich nach einer vertrauensund liebevollen Beziehung zu ihren Kindern, nach Harmonie und gegenseitigem Respekt in den Familien. Einen Weg dorthin zeigt die Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg auf. Mit Hilfe von vier Schritten gibt sie einen Leitfaden vor, wie der Alltag entsprechend gestaltet werden kann. Die Referentin knüpft an den Vortrag "Von Herzen Eltern sein - Elternschaft in der Haltung der Gewaltfreien Kommunikation" an, der im November 2023 ebenfalls im Rahmen von "Rund um die Familie" stattfand. Sie wird die Inhalte kurz wiederholen und dann einige Themen vertiefen. Die Vortragsreihe "Rund um die Familie" wird vom Kreisjugendamt, der Schwangerenberatungsstelle am Landratsamt und KJF Soziale Angebote Allgäu organisiert wird. Die Vorträge sind kostenlos, eine Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen jedoch erforderlich unter www.unterallgaeu.de/ eltern. Anmeldeschluss für den Vortrag über Gewaltfreie Kommunikation ist am Freitag, 10.05.2024

## Anzeige

# Mindeltal Alpakas - Spaziergänge und Vorbestellung BIO Alpaka Bettdecken

Zu folgenden Terminen bieten wir Alpaka Spaziergänge in Kleingruppen (max. 4 Personen mit Tier + max. 4 Begleitpersonen) an:

- Sonntag, 05. Mai 2024 um 13 Uhr
- Donnerstag, 09. Mai 2024 um 13 Uhr
- bei mindestens 6 Personen auch Termine nach Vereinbarung

Treffpunkt: Alpaka Weide östlich

Binkenhofen.

Dauer: ca.2 Stunden inkl. Vor- u.

Nachbereitung

Preise: 40 Euro pro Person mit Tier,

10 Euro für Begleitpersonen/

Kinder

Ab sofort können unsere BIO Alpaka Bettdecken vorbestellt werden. Die Lieferung erfolgt im Herbst. Alpakabetten sind temperaturausgleichend und sorgen so für ein exzellentes Schlafklima. Sie sind feuchtigkeitsausgleichend, antibakteriell und selbstreinigend. Durch den geringen Lanolingehalt der Wolle sind die geruchsneutralen Betten auch bestens für Allergiker, Neurodermitis-, Rheuma- und Gichtpatienten geeignet. Die Betten sind Ganzjahresbetten und mit 1200 g Wolle ausschließlich von unseren Alpakas gefüllt. Der Bezugsstoff besteht aus 100% kontrolliert biologischer Baumwolle. Preise: Ganzjahresdecke 135 \* 200 cm, 1400 g Wolle: 399 Euro, Kinderdecke 100 \* 135 cm, 600 g Wolle: 299 Euro (jeweils inkl. MwSt ggf. zzgl. Versand)

Anmeldung Spaziergänge mit Anzahl der Personen und Vorbestellung Alpaka Decken unter: mail@mindeltalalpakas.de,

Ansprechpartner: Axel Milhard Weitere Termine und Infos bei Instagram: mindeltal\_alpakas

### **Anzeige**

#### Holzheu's Frühstückskiste zum Muttertag

Am **Sonntag, 12.05.2024** bieten wir zum Muttertag eine leckere Frühstückskiste zur Abholung ab **08:00 Uhr - 09:30 Uhr** an.

Überraschen Sie Ihre Liebste mit einem köstlichen Frühstück.

#### Inhalt:

Wurst- & Käseauswahl, Butter, Honig, Marmelade, Frischkäse, Obstsalat, Müsli, frisches Obst, frischer Orangensaft und natürlich unsere ofenfrischen Backwaren

Preis: p.P. 14,50 Euro Bestellung unter: Tel. 08267/272

WhatsApp: 0173/3856093

(Bitte geben Sie bei der Bestellung die

Personenanzahl an)

Bäckerei Holzheu Marktstr. 16 87742 Dirlewang

## Anzeige

#### Zahnarztpraxis geschlossen

Liebe Patienten, unsere Praxis ist am **Donnerstag, 02.05.2024** und **Freitag, 03.05.2024** geschlossen. Ab Montag, 06.05.2024 sind wir ab 08:00 Uhr wieder für Sie da.

Die Vertretung übernimmt der Dr. Ralf Masur Hermann – Aust- Straße 1 86825 Bad Wörishofen Tel. 08247/388330

Ihr Praxisteam
Stefan Küffner
Lehrer-Kiefer-Str. 3
87742 Dirlewang
Tel. 08267/304

#### <u>Impressum</u>

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang, Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

V.i.S.d.P.: Frau Seidel Tel.: 08267 9696-0

Email: mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de